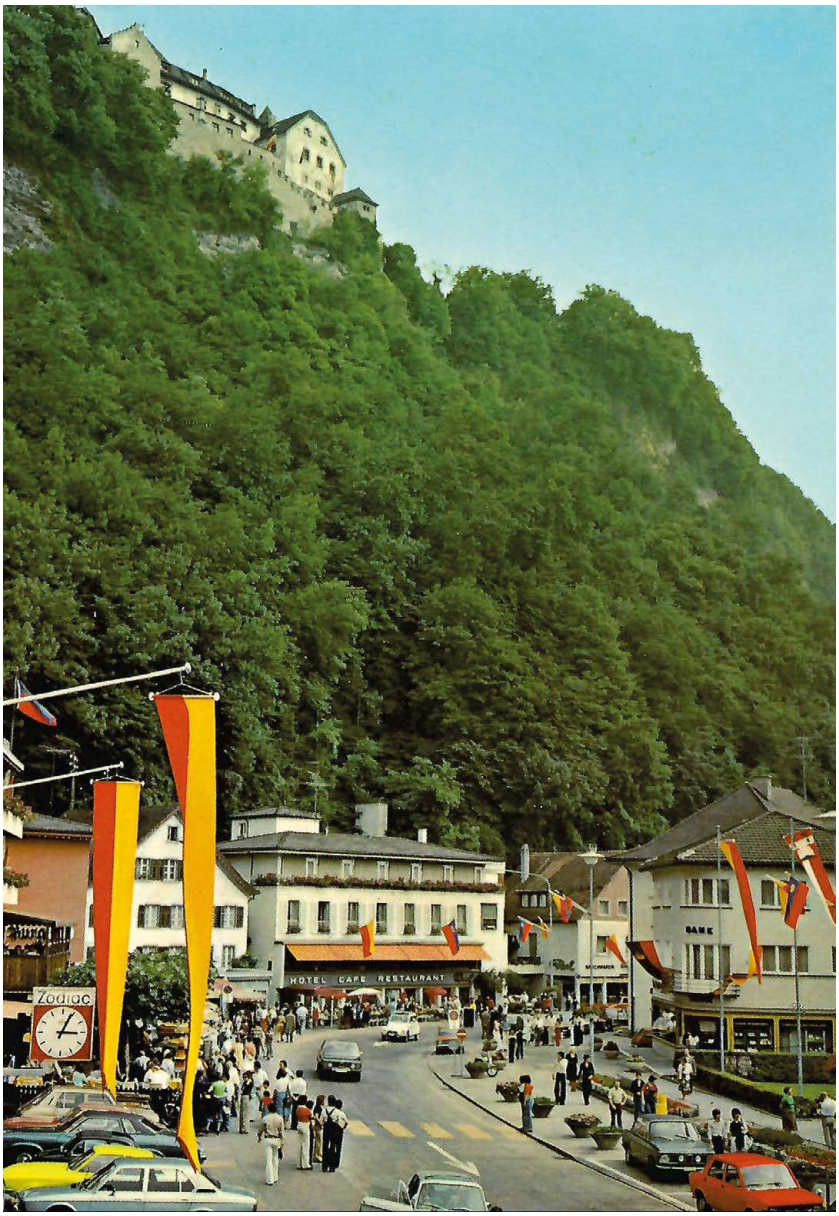
JAHRESBERICHT 2024

www.vvh.li



VEREIN FÜR VADUZER
HEIMATKUNDE VVH

Kurzporträt des Vereins für Vaduzer Heimatkunde VVH

Gründung
Eine kleine Gruppe interessierter Vaduzer Bürgerinnen und Bürger gründete am Dienstag, 3. Juni 2008, im Torkel des Löwen in Vaduz den Verein für Vaduzer Heimatkunde. Es handelt sich um einen im Liechtensteinischen Öffentlichkeitsregister nicht eingetragenen gemeinnützigen Verein gemäss den Bestimmungen der Art. 246 ff. PGR. Der Sitz des Vereins ist Vaduz.

Zielsetzung und Leitgedanke
Ziel des Vereins ist es unter anderem, Vaduz als Lebensraum vergangener, gegenwärtiger und künftiger Generationen zu erforschen, zu dokumentieren und ins öffentliche Bewusstsein zu rücken. Die so gewonnenen Erkenntnisse sollen eine gründliche Auseinandersetzung mit Vaduz ermöglichen und so ein neues Verständnis des Dorflebens fördern, was zu einer positiven Entwicklung eines Heimatgefühls bzw. Lokalbewusstseins beitragen kann und damit verbunden zu einer Steigerung der Lebensqualität in Vaduz. Ebenso kann das gewonnene Wissen für die Volksschulen aufgearbeitet oder Gästen und Besuchern der Gemeinde in einer attraktiven Form präsentiert werden.

Dieses Ziel wird angestrebt durch:
- Orts- und heimatkundliche Forschungen und Publikationen
- Regelmässige Dokumentation und Veröffentlichung von vorläufigen Ergebnissen und Erkenntnissen der Vereinstätigkeit
- Sammlung von Quellen und Aufbau einer Datenbank zur Vaduzer Ortskunde
- Aufzeichnung wichtiger Ereignisse und Veränderungen in der Gemeinde (Ortschronik)
- Entgegennahme und Austausch von ortsgeschichtlichen und heimatkundlichen Informationen
- Organisation von Veranstaltungen zur Verbreitung und Förderung des Vereinszwecks

Finanzierung
- Jahresbeiträge der Mitglieder
- Beiträge und Zuwendungen der öffentlichen Hand
- Freiwillige Spenden und Schenkungen Dritter
- Gegebenenfalls Erlöse aus vom Verein organisierten Veranstaltungen und Aktivitäten

Vorstand
- Markus Meier, Präsident
- Elisabeth Seger, Vizepräsidentin
- Johann Ott, Kassier
- Antje Moser, Gemeinderätin (Vertreterin der Gemeinde)
- Anita Laternser
- Mathias Ospelt

Mitgliedschaft
Wir freuen uns, wenn Sie Mitglied werden und damit die Ziele des Vereins für Vaduzer Heimatkunde VVH unterstützen. Sie können sich auch gerne bei uns näher über den Verein erkundigen.

Mitgliederbeitrag
Einzelpersonen: CHF 75.–, Familien: CHF 100.–, Juristische Personen: CHF 500.–
Spenden werden jederzeit sehr gerne entgegengenommen:

Bankverbindung
Vereinskonto: Liechtensteinische Landesbank Vaduz: IBAN: LI65 0880 0000 0224 4637 7, BIC: LILALI2X

Kontakt
Verein für Vaduzer Heimatkunde VVH
Bangarten 11
9490 Vaduz
Fon +423 232 94 50
info@vvh.li
www.vvh.li

Inhaltsverzeichnis

Einladung zur 17. Mitgliederversammlung 2025	5
Protokoll der 16. Mitgliederversammlung 2024	6
Bilanz und Erfolgsrechnung 2024	10
Revisionsbericht 2024	11
Budget 2025	12
Heimatbuch 2 und 3 zum Vorzugspreis	13
Mitgliederliste	14

Geschätzte Mitglieder

Nach dem Neustart im Vorjahr konnten wir im Berichtsjahr 2024/2025 langsam wieder in geordneten Verhältnissen arbeiten.
Rückblickend ist die Herausgabe der 2. Vaduzer Geschichten zum Thema «Nannili Huus» sowie die Besichtigung der Hofstätte Hintergass erwähnenswert, zwei Projekte, die auf grosses Interesse stiessen. Ein Bücherverkauf im Rahmen des Vaduzer Oldtimer-Treffens war – wohl aufgrund anderer Interessen – wenig erfolgreich.
Im Berichtsjahr 2024/2025 haben wir auch den Mitgliederbestand kritisch unter die Lupe genommen. Im Zuge der Bereinigung mussten wir leider auch einzelne Mitglieder ausschliessen, die den Mitgliederbeitrag teilweise seit Jahren nicht mehr bezahlt haben.
Mit Blick nach vorne dürfen wir jedoch bekanntgeben, dass wir das Format der «Vaduzer Geschichten» optimiert und damit attraktiver gemacht haben. Das Medium soll sich künftig nicht mehr nur einem Thema widmen, sondern vielfältiger werden. Die aktuelle Ausgabe enthält ein Gedicht über die Entwicklung von Vaduz, verfasst und mit eigenen Bildern ergänzt von Walter Boss. Dann einen Beitrag vom Klaus Biedermann über die Entstehung der Primarschule Ebenholz und des Josefskirchleins sowie einen Kurzbeitrag von mir über den Naturpark Haberfeld.
Im kommenden Vereinsjahr sind wieder einige Aktivitäten geplant, so etwa der «Stammtisch» oder die Besichtigung des Brockenstubenmuseums «Doozmool». Mit dem Projekt «Oral History» sind wir noch etwas im Rückstand, die Planung läuft jedoch.
Mein herzlicher Dank gilt allen Damen und Herren Vereinsmitgliedern für deren Unterstützung sowie den Vorstandsmitgliedern für ihre wertvolle Arbeit und ganz besonders der Gemeinde Vaduz.
Gerne laden wir euch zur Mitgliederversammlung am Donnerstag, 23. Oktober 2025 um 18.30 Uhr in den Schlösslekeller ein. Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmerinnen und Teilnehmer!

Markus Meier, Präsident

Einladung zur 17. Mitgliederversammlung 2025

Wir freuen uns, euch am Donnerstag, 23. Oktober 2025 um 18.30 Uhr zur 17. Mitgliederversammlung im Schlösslekeller einzuladen.

Datum Donnerstag, 23. Oktober 2025

Zeit 18.30 Uhr

Ort Schlösslekeller, Schwefelstrasse 14, Vaduz

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl der StimmenzählerInnen
3. Genehmigung des Protokolls der 16. Mitgliederversammlung vom 21. Oktober 2024
4. Genehmigung des Jahresberichts des Vorstands
5. Genehmigung der Jahresrechnungen 2024 sowie der Bericht der Revisoren
6. Entlastung der Mitglieder des Vorstands und der Revisoren
7. Festsetzung des Mitgliederbeitrags
8. Vaduzer Geschichten
9. Allfällige Anträge
10. Ausblick

Im Anschluss an die Mitgliederversammlung zeigen wir zwei Super 8-Filme.

Wir freuen uns, euch im Anschluss an die Versammlung einen kleinen Imbiss zu offerieren.

Anträge sind bis Montag, 13. Oktober per E-Mail an den Vorstand, textwerkstatt@words.li zu richten.

Freundliche Grüsse
Verein für Vaduzer Heimatkunde VVH
Der Vorstand

Verein für Vaduzer Heimatkunde (VVH)

P R O T O K O L L

der 16. Mitgliederversammlung

am Montag, 21. Oktober 2024, 18.30 Uhr

im Schlösslekeller Kleintheater, Schwefelstrasse 14, Vaduz

Anwesend:

Vorstand: Markus Meier, Präsident
Elisabeth Seger, Vizepräsidentin
Johann Ott, Kassier
Antje Moser, Vizebürgermeisterin (Vertreterin der Gemeinde)
Mathias Ospelt
Anita Laternser (Protokoll)

Anwesende Dr. Cyril Deicha, Michael Goop, Andreas Lampert, Daniel Lampert, Tobias Lampert, Angela Matt, Ewald Ospelt, Paul Ospelt, Wilfried Ospelt, Yvonne Ospelt, Peter Rheinberger, Roswitha Schädler, Walter Seger, Hansjörg Thöny

1. Begrüssung, Entschuldigungen, Totenehrung

Begrüssung

Markus Meier, Präsident, begrüsst alle Anwesenden.
Markus bedankt sich bei Mathias Ospelt, die Vorstandssitzung in den Räumlichkeiten vom Schlösslekeller Kleintheater abhalten zu dürfen.

Entschuldigungen

Klaus Biedermann, Alfred Lampert, Gabriel Meier, Dr. Alois Ospelt und Dr. Fritz Ospelt

Totenehrung

Markus bittet, den in 2023 / 2024 verstorbenen Mitgliedern des Vereins in Stille zu gedenken und dazu aufzustehen: Albertina Ospelt, Martin Gassner, Horst Seger, Eugen Seger

2. Wahl der StimmenzählerInnen

- Yvonne Ospelt
- Roswitha Schädler

Die Wahl der StimmenzählerInnen erfolgt einstimmig.

3. Genehmigung des Protokolls der 15. Mitgliederversammlung vom 23. Oktober 2023

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt.

4. Genehmigung des Jahresberichts des Vorstands

Markus: Erledigte Projekte: Vaduzer Geschichten – Nannili Huus – «Vielfalt unter einem Dach – Anekdoten kritisch hinterfragt», verfasst von Dr. Cyril Deicha

In Planung bzw. Weiterführung (in groben Zügen)

- Vaduzer Geschichten
- Stammtisch
- Oral History
- (Der Jahresbericht liegt anbei – Beilage 1)

Die Genehmigung des Jahresberichts des Vorstands erfolgt einstimmig.

5. Genehmigung der Jahresrechnung 2023 sowie der Bericht der Revisoren

Genehmigung der Jahresrechnung 2023

Bilanz und Erfolgsrechnung 2023 sind dem Jahresbericht auf Seite 10 zu entnehmen (Beilage 2).

Auf Wunsch der anwesenden Mitglieder erläutert der Finanzchef / Kassier des Vereins, Johann Ott, die Jahresrechnung 2023.
Die Genehmigung der Jahresrechnung 2023 erfolgt einstimmig.

Das Budget, erstellt von Finanzchef / Kassier Johann Ott, ist dem Jahresbericht 2023 auf Seite 12 zu entnehmen (Beilage 3).

Bericht der Revisoren

Der Bericht der Revisoren Angela Matt und Alexander Boss ist dem Jahresbericht 2023 auf Seite 11 zu entnehmen (Beilage 4).

Angela Matt und Alexander Boss bedanken sich auf das herzlichste bei Johann Ott für seine herausragende Arbeit.
Die Genehmigung des Berichts der Revisoren erfolgt einstimmig.

Markus Meier bedankt sich im Namen des Vereins bei Angela und Walter sowie bei Johann für deren geleistete Arbeit.

6. Bestätigungswahl Alex Boss als Revisor / Neue Mitglieder

Als Nachfolger von Walter Seger konnte Alex Boss gewonnen werden. Der Vorstand bedankt sich bei Alex, dass sich dieser als Revisor für den Verein zur Verfügung stellt.
Die Bestätigungswahl von Alex Boss als Revisor erfolgt einstimmig.

Markus hat sich letztes Jahr zum Ziel gesetzt, 20 neue Mitglieder für den Verein zu werben. Leider hat er dies nicht ganz geschafft, jedoch gibt es 14 neue Mitglieder (mit Familienmitglieder sind es 21) zu werben.

Es sind dies:
- Klaus Biedermann, Im Mühleholz, 9490 Vaduz
- Familie Franz Wachter, Schaanerstrasse 23, 9490 Vaduz
- Gabriel Meier, Landstrasse 85, 9490 Vaduz
- Masha Bagheri-Hosseini, Elbenweg 5, 9490 Vaduz
- Markus Meier, Bangarten 11, 9490 Vaduz
- Florian Meier, Pradafant 20, 9490 Vaduz
- Dr. Cyril Deicha, Alvierweg 11, 9490 Vaduz
- Fam. Peter und Hannelore Konrad, Gschindstrasse 32, 9497 Triesenberg
- Alex Boss, Bangarten 13, 9490 Vaduz
- Familie Heinz Beck, Landstrasse 49, 9490 Vaduz
- Heinz Dörig, Altenbach 14, 9490 Vaduz
- Franz Wachter, Felbaweg 12, 9490 Vaduz
- Pepi Becker, Meierhofstrasse 47, 9490 Vaduz
- Oihana Martina Konrad, Schinderböchel 16, 9490 Vaduz

Die Bestätigungswahl der neuen Mitglieder erfolgt einstimmig.
Markus heisst alle neuen Mitglieder herzlich willkommen.

7. Entlastung der Mitglieder des Vorstands und der Revisoren

Die Entlastung der Mitglieder des Vorstands und der Revisoren erfolgt einstimmig.

8. Festsetzung der Mitgliederbeiträge

Der Vorstand schlägt vor, die Jahresbeiträge so wie bisher zu belassen:
- Einzel-Mitglieder: CHF 75.–
- Familien: CHF 100.–
- Juristische Personen/Firmen: CHF 500.–

Die Genehmigung des Vorschlags über die Beibehaltung der Jahresbeiträge erfolgt einstimmig.

9. Allfällige Anträge

Gemäss Markus sind bis zum 17. Oktober 2024 keine Anträge beim Verein eingetroffen.

10. Ausblick

Stammtisch am 27. Oktober 2024, 17 Uhr im Schlösslekeller.
Der Stammtisch war letztes Jahr sehr erfolgreich.

Mögliche Themen für den diesjährigen Stammtisch:
- Herbst
- Wimmeln
- Jahrmarkt
- etc.

Oral History In Form von Tonaufnahmen/Filmen sollen 2 bis 3 Vaduzer-Einwohner interviewt werden.
Markus vermisst nach wie vor die vor einigen Jahren von ihm gemachten Filmaufnahmen, welche mit Vaduzer-Einwohnern für die LIGHA produziert worden sind. Markus nimmt an, dass sich diese Aufnahmen im Eigentum der Gemeinde Vaduz befinden.
Antje wird dies prüfen.
Frage dazu von Angela Matt: Angela ist der Meinung, dass Anna Ospelt für Oral History Interviews geführt hat. Dies ist den Anwesenden nicht bekannt.
Vaduzer Geschichten Für das neue Heft wird ein Konzentrat aus der umfassenden Arbeit von Klaus Biedermann über das Josefs Kirchlein im Vaduzer Ebenholz verwendet.
Dr. Alois Ospelt war bei Markus. Die Beiden haben verschiedene Ideen «gesponnen», welche aber noch nicht spruchreif sind. Alois lässt alle grüssen. Die Anwesenden bitten Ewald, die Grüsse von Alois zu erwidern und weiterhin gute Besserung zu wünschen.
Hofstätten an der Hintergass beim Roten Haus Geführte Besichtigung durch Leander Schädler. Antje informiert, dass jeweils von 1. April bis Ende Oktober die Räumlichkeiten vermietet werden (an Vaduzer Vereine u.a.) und vom 1. November bis Ende März für «Ferien im Baudenkmal» zur Verfügung gestellt werden.
Gemeinde Umfrage / Bedarf für Vereinslokal VVH hat den Bedarf angemeldet. Das Archiv befindet sich derzeit bei der Gemeinde.
Weihnachten steht vor der Türe Unsere Bücher 1 bis 3 wären ein tolles Weihnachtsgeschenk Ebenfalls als Geschenk bestens zu empfehlen ist das Dialekt-Gedichtband von Markus, welches am 1. Dezember, 11h, im Vadozner Huus präsentiert wird.

Ende der Versammlung: 19.15 Uhr

Film-Vorführung Im Anschluss an die Mitgliederversammlung werden Super 8-Filme von Lisili Wolf aus den 1970er Jahren gezeigt.
Max Burgmeier ist auf Markus zugekommen. Seine Mutter hat gerne gefilmt und Max hat angefragt, ob unser Verein an diesen Filmen – ohne Ton – Interesse hat. Die Filme stammen aus den 1960/1970er Jahren. Sie wurden aufgenommen an verschiedenen Orten, Vaduz, Flughafen, See, Bötlifahren u.a. mit verschiedenen Personen.

Markus bedankt sich bei den Anwesenden für ihr Kommen und lädt amschliessend zu einem kleinen Imbiss ein, welcher von Alfred Lampert und Familie spendiert wird. Herzlichen Dank dafür.

Vaduz, 17. Dezember 2024 Für das Protokoll: Anita Laternser

VEREIN FÜR VADUZER HEIMATKUNDE VVH, VADUZ

Bilanz und Erfolgsrechnung 01.01.2024 – 31.12.2024

Einnahmen und Ausgaben	01.01.2024- 31.12.2024	01.01.2023- 31.12.2023
	CHF	**CHF**
EINNAHMEN		
Mitgliederbeiträge	8’825.00	6’725.00
Spenden	1’516.95	0.00
Beitrag Gem. Vad. Geschichten	0.00	0.00
Verkauf Bd.1 Spurensuche, 1 Stk.	30.00	0.00
Verkauf Bd.2, 2 Stk.,1S.dr.	70.00	80.00
Verkauf Bd.3, 2 Stk.	75.00	30.00
Verkauf Vad. Gesch. 7 Stk.	75.00	
Bankzinsen LLB	0.00	0.00
Total Einnahmen	**10’591.95**	**6’835.00**
AUSGABEN		
Verwaltungsaufwand	-3’563.28	2’379.90
Bankspesen LLB	170.55	72.50
Webseite	279.70	210.00
Vaduzer Geschichten	4’553.65	0.00
Oral History	0.00	0.00
Total Ausgaben	**1’440.62**	**2’662.40**
EINNAHMENÜBERSCHUSS	**9’151.33**	**4’172.60**

Bilanz per 31.12.2024	2024	2023
	CHF	**CHF**
AKTIVEN		
Bank LLB	23’630.57	10’306.64
Bücherbestand wertbereinigt	11’570.00	11’690.00
Debitoren:		
Komm. Bü.w.15.4.24 20 Vad.Gesch.	200.00	0.00
Kom.Bü.w.14.6.24 2Bd.1,2Bd.2,2Lw.	160.00	0.00
Mitgliederbeiträge	0.00	7’500.00
Gem. Abrechnung Heimatbuch	0.00	7’006.38
Bibliothek	148.00	148.00
TOTAL AKTIVEN	**35’708.57**	**36’651.02**
PASSIVEN		
Kreditoren:		
offene Rechnungen	0.00	0.00
Vereinsvermögen	35’708.57	36’651.02
TOTAL PASSIVEN	**35’708.57**	**36’651.02**

Alexander Boss, Vaduz
Angela Matt, Vaduz

An die Vereinsversammlung des
VEREINS FÜR VADUZER HEIMATKUNDE, VADUZ

Als Rechnungsrevisoren haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung des VEREINS FÜR VADUZER HEIMATKUNDE, VADUZ, für das am 31. Dezember 2024 abgeschlossene Geschäftsjahr im Sinne von Art. 15 der Statuten geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Überprüfung erfolgte nach den Grundsätzen des liechtensteinischen Berufsstandes, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnung dem liechtensteinischen Gesetz und den Statuten.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Vaduz, 18. September 2025

Alexander Boss

Angela Matt

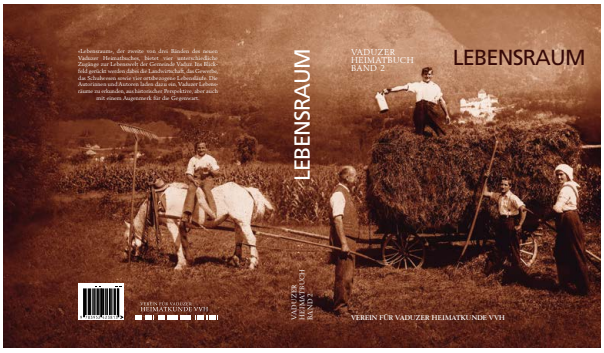
Beilagen:
- Jahresrechnung 2024

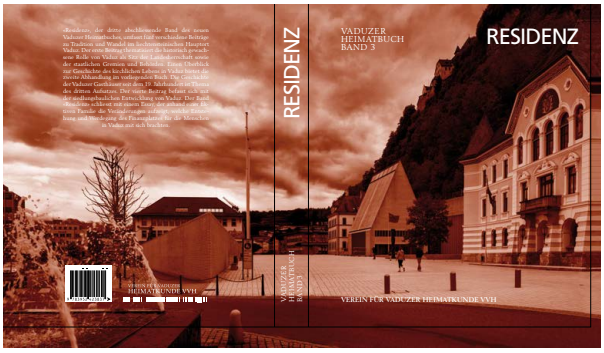
BUDGET 2025

Budget	**2025**
	CHF
ERTRAG	
Mitgliederbeiträge	6’000.00
Bücherverkauf (MV-Aktion)	2’000.00
Total Ertrag	**8’000.00**
Bankguthaben LLB 1.1.2025	**23’630.57**
AUFWAND	
Bankspesen LLB	200.00
Webseite	500.00
Verwaltungsaufwand	1’000.00
Vad. Gesch. Honorare	2’000.00
Vad. Gesch. Layout	1’700.00
Vad.Gesch. Druck	900.00
Vad. Gesch. Lektorat 21 Seiten	500.00
Vad. Gesch. Bildbearb. 24 Bilder	600.00
Vad. Gesch. Div.	100.00
Jahresbericht	1’000.00
Reserve	1’000.00
Total Aufwand	**9’500.00**

Heimatbuch 2 und 3 zum Vorzugspreis!

Liebe Mitglieder des Vereins für Vaduzer Heimatkunde (VVH)
Das wohl grösste und auch finanziell aufwendigste Projekt seit Bestehen unseres Vereins ist die Herausgabe des dreibändigen Werks «Vaduzer Heimatbuch».





Jeder der drei Bände wurde mit 750 Exemplaren aufgelegt. Während es im ersten Band um einen erzählerischen Streifzug durch die Vaduzer Dorfgeschichte geht und um Personen, Familien und Brauchtum, Rituale und Religion sowie Sprache und Namensgebungen, behandelt der zweite Band den jahrhundertelang wichtigsten Zweig der Landwirtschaft, das Gewerbe, die Volksschule und Biographien. Der Dritte Band befasst sich mit Vaduz als zentraler Ort von Regierung und Behörden, deren geschichtliche Entwicklung, dem kirchlichen Leben, den Gasthäusern, der Siedlungsentwicklung und der Chronik des Finanzplatzes. Die drei Bände bilden ein umfassendes Spiegelbild der Gemeinde in Form lebendig geschriebener Texte mit reichhaltiger Bebilderung und somit ein literarisches Standartwerk für die Vaduzer Haushalte oder Vaduz-nahestehende Häuser.

Dank grosszügiger Spenden und finanzieller Unterstützung der Gemeinde Vaduz wurde es möglich, das umfangreiche Werk preisgünstig anzubieten, um so einen weiten Streubereich der Bevölkerung von Vaduz zu erreichen. Für den ersten Band hat das auch gut geklappt, bereits im Jahr der Herausgabe wurden mehr als 2/3 der Auflage verkauft und bald darauf war der Band auch schon vergriffen. Bei den Folgebänden gab es aber schon beider Buchvorstellung Widrigkeiten, die sich auf den Folgeverkauf auswirkten. Beim Band 2 kam es kurz vor dem Druck zu einer Terminkollision, die eine nachzuliefernde Korrigenda bedingte und den Verkaufsfluss bei der Buchpräsentation drastisch gehemmt hat. Schliesslich konnte beim dritten Band die Buchvorstellung wegen Corona erst gar nicht stattfinden. In der Folge war der Verkauf nur ein seichtes Tröpfeln. Doch kann man davon auszugehen, dass denjenigen Personen, die bereits den ersten Band erworben haben auch Interesse an den beiden anderen Bänden haben, um das Werk «Vaduzer Heimatbuch» vollständig zu besitzen, sofern sich die Gelegenheit dazu bietet.

Der Vorstand hat nun beschlossen, die Bände 2 und 3 bei der Mitgliederversammlung zum reduzierten Preis von CHF 30.– abzugeben, damit das Werk «Vaduzer Heimatbuch» vollständig als dreibändiges Werk allen Vereinsmitgliedern günstig verfügbar wird.

Der Vorstand

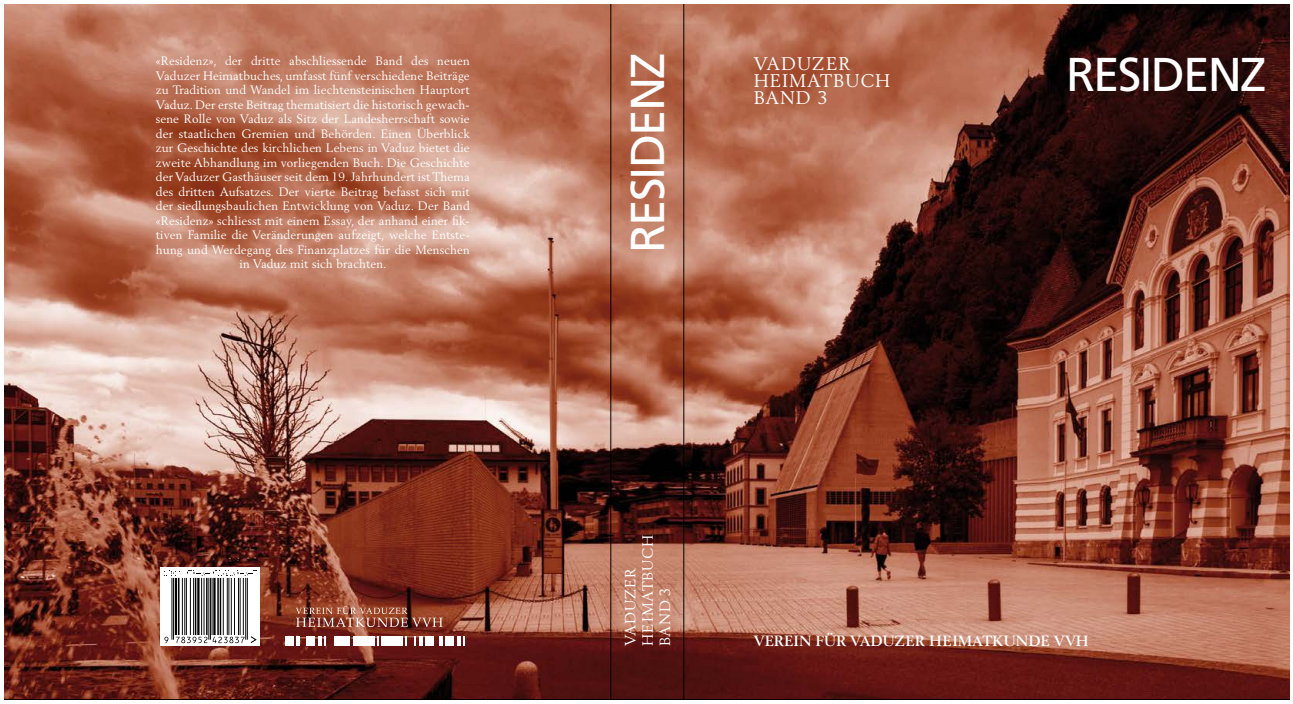
Liste der Mitglieder des Vereins für Vaduzer Heimatkunde VVH, Vaduz

Vorname	Nachname	Adresse	PLZ	Ort
Mahsa	Bagheri-Hosseini	Eibenweg 5	9490	Vaduz
Heinz	Beck	Landstrasse 49	9490	Vaduz
Jürgen	Becker	Heiligkreuz 14, PF 811	9490	Vaduz
Pepi	Becker	Meierhofstrasse 47	9490	Vaduz
Klaus	Biedermann	Im Mühleholz 39	9490	Vaduz
Walter	Boss	Zollstrasse 17	9490	Vaduz
Alex	Boss	Bangarten 13	9490	Vaduz
Dr. Cyrill	Deicha	Altenbach 12	9490	Vaduz
Heinz	Dörig	Altenbach 14	9490	Vaduz
Antonia u. Peter	Frick-Ospelt	Zum St. Johanner 6	9490	Vaduz
Ursula	Gassner-Spoerry	Brandiserweg 19	9490	Vaduz
Michael	Goop	St. Wolfgang 32	9495	Triesen
Edith	Hemmerle	Lettstrasse 28	9490	Vaduz
Herta	Hemmerle	Lettgräbli 5	9490	Vaduz
Markus	Hemmerle	Im Güetli 4	9490	Vaduz
Ute	Jastrzab	Oberbühl 59	9487	Gamprin
Herta	Kaufmann	Bildass 64	9494	Schaan
Christine	Kerber	Im unteren Rossfeld 12	9494	Schaan
Adrian u. Silvie	Kind-Strub	Egertastrasse 28	9490	Vaduz
Peter u. Hannelore	Konrad	Gschindstrasse 32	9497	Triesenberg
Arthur	Konrad	Sägagass 35	9490	Vaduz
Oihana Martina	Konrad	Schinderböchel 16	9490	Vaduz
Rudi	Konrad	Aeulestrasse 2	9490	Vaduz
Rainer	Kühnis	Schalunstrasse 9	9490	Vaduz
Alfred	Lampert	Auring 47	9490	Vaduz
Andreas	Lampert	Auring 47	9490	Vaduz
Daniel	Lampert	Zollstrasse 12	9490	Vaduz
Tobias	Lampert	Irkales 16	9490	Vaduz
Anita	Laternser	Mareestrasse 7	9490	Vaduz
Arnold + Dorothee	Laternser	Haldenweg 2	9495	Triesen
Clemens Hochl. Marion	Laternser	Fürst-Franz-Josef-Str. 90	9490	Vaduz
Johann	Laternser	Fürst-Franz-Josef-Str. 97	9490	Vaduz
Angela	Matt	Bartlegroschstrasse 18	9490	Vaduz
Florian	Meier	Pradafant 20	9490	Vaduz
Gabriel	Meier	Landstrasse 85	9490	Vaduz
Markus	Meier	Bangarten 11	9490	Vaduz
Antje	Moser	Birkenweg 16	9490	Vaduz
Thomas	Nigg	Feldstrasse 72	9495	Triesen
Inge	Oehri	Egertastrasse 34	9490	Vaduz
Alex u. Elisabeth	Ospelt	Schimmelgasse 11	9490	Vaduz
Alois	Ospelt	Meierhofstr. 45	9490	Vaduz
Daniel	Ospelt	Egertastrasse 14	9490	Vaduz
Ewald	Ospelt	Aubündt 30	9490	Vaduz
Fritz	Ospelt	Fürst-Johannes-Str. 12	9490	Vaduz
Gebhard	Ospelt	Dorfstrasse 65	9498	Planken
Hubert	Ospelt-Haas	Lettstrasse 27	9490	Vaduz
Mathias	Ospelt	Mareestrasse 10	9490	Vaduz
Paul	Ospelt	Mitteldorf 30	9490	Vaduz
Wilfried u. Yvonne	Ospelt	Drescheweg 4	9490	Vaduz
Johann	Ott	Untere Pradafant 5	9490	Vaduz
Peter	Rheinberger	Rotes Haus	9490	Vaduz
Martin u. Roswitha	Risch-Feger	Im Gässle 14	9490	Vaduz
Roswitha	Schädler	Alvierweg 19	9490	Vaduz
Emby	Schreiber	Kirchstrasse 37	9490	Vaduz
Jürgen	Schremser	Essanestrasse 44/1.OG	9492	Eschen
Brigitte	Schweiger	Schaanerstrasse	9490	Vaduz
Elisabeth	Seger	Abtswingertweg 4	9490	Vaduz
Flurina	Seger	Platta 19	9488	Schellenberg
Werner	Seger	Im Mühleholz 1	9490	Vaduz
Patrick	Stahl	Oberplanknerstrasse 8	9498	Planken
Wolfgang	Strub	Abtswingertweg 1	9490	Vaduz
Alfons	Thöny	Arnikaweg 17	9490	Vaduz
Hansjörg	Thöny	Meierhofstrasse 17	9490	Vaduz
Brigitt	Thöny	Am Exerzierplatz 33c	9490	Vaduz
Helmut	Verling	Fürst-Johannes-Str. 22	9490	Vaduz
Franz	Wachter	Felbaweg 12	9490	Vaduz
Franz	Wachter	Schaanerstrasse 23	9490	Vaduz
Christine	Wille	Bannholzstrasse 11	9490	Vaduz
Georg u. Patrizia	Wohlwend-Strub	Abtswingertweg 1	9490	Vaduz
Christian	Wolf	Fürst Franz-Josef Str. 84	9494	Vaduz
Rigobert	Wolf	Aubündt 10	9490	Vaduz
Juristische Personen				
Gemeinde Vaduz	BM Florian Meier	Rathaus	9490	Vaduz

Stand Oktober 2025

Vaduzer Heimatbuch Band 3: «Residenz»

Erhältlich bei der Buchhandlung Bücherwurm und im Liechtensteinischen Landesmuseum.



Vaduzer Heimatbuch, Band 1: Spurensuche

Vaduzer Heimatbuch, Band 2: Lebensraum

Sonderdruck Vaduzer Landwirtschaft